

14.4.2015

B8-0342/2015 }  
B8-0343/2015 }  
B8-0344/2015 }  
B8-0346/2015 }  
B8-0347/2015 }  
B8-0348/2015 }  
B8-0349/2015 } RC1/Am. 1

**Pakeitimas 1**

**Fabio Massimo Castaldo, Laura Agea**  
EFDD frakcijos vardu

**Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Armėnų genocido 100-osios metinės

**Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**4 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

*– atsižvelgdamas į Jo Šventenybės  
Popiežiaus Pranciškaus pareiškimą,  
padarytą 2015 m. balandžio 12 d.,*

Or. en

AM\1057794LT.doc

PE555.094v01-00 }  
PE555.095v01-00 }  
PE555.096v01-00 }  
PE555.098v01-00 }  
PE555.099v01-00 }  
PE555.100v01-00 }  
PE555.101v01-00 } RC1

**LT**

*Suvienijusi įvairovę*

**LT**

14.4.2015

B8-0342/2015 }  
B8-0343/2015 }  
B8-0344/2015 }  
B8-0346/2015 }  
B8-0347/2015 }  
B8-0348/2015 }  
B8-0349/2015 } RC1/Am. 2

## **Pakeitimas 2**

**Fabio Massimo Castaldo, Laura Agea**

EFDD frakcijos vardu

### **Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Armėnų genocido 100-osios metinės

### **Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

#### **1 dalis**

#### *Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos*

1. 100-ųjų metinių proga pagerbia ***Osmanų imperijoje žuvusių*** pusantro milijono nekaltų armėnų atminimą; Europos solidarumo ir teisingumo dvasia prisideda prie armėnų genocido šimtųjų metinių minėjimo; ragina Komisiją ir Tarybą prisijungti prie šio minėjimo;

#### *Pakeitimas*

1. ***Osmanų imperijos vykdyto armėnų genocido*** 100-ųjų metinių proga pagerbia pusantro milijono nekaltų armėnų atminimą; Europos solidarumo ir teisingumo dvasia prisideda prie armėnų genocido šimtųjų metinių minėjimo; ragina Komisiją ir Tarybą prisijungti prie šio minėjimo;

Or. en

AM\1057794LT.doc

PE555.094v01-00 }  
PE555.095v01-00 }  
PE555.096v01-00 }  
PE555.098v01-00 }  
PE555.099v01-00 }  
PE555.100v01-00 }  
PE555.101v01-00 } RC1

14.4.2015

B8-0342/2015 }  
B8-0343/2015 }  
B8-0344/2015 }  
B8-0346/2015 }  
B8-0347/2015 }  
B8-0348/2015 }  
B8-0349/2015 } RC1/Am. 3

**Pakeitimas 3**

**Fabio Massimo Castaldo, Laura Agea**

EFDD frakcijos vardu

**Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Armėnų genocido 100-osios metinės

**Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**4 a dalis (nauja)**

*Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

***4 a. palankiai vertina tai, kad daugėja  
Turkijos pilietinės visuomenės grupių ir  
politikų, pripažįstančių armėnų genocidą,  
ir ragina Turkijos institucijas sekti jų  
pavyzdžiu ir pripažinti šį istorinį faktą;***

Or. en

AM\1057794LT.doc

PE555.094v01-00 }  
PE555.095v01-00 }  
PE555.096v01-00 }  
PE555.098v01-00 }  
PE555.099v01-00 }  
PE555.100v01-00 }  
PE555.101v01-00 } RC1

**LT**

*Suvienijusi įvairovę*

**LT**

14.4.2015

B8-0342/2015 }  
B8-0343/2015 }  
B8-0344/2015 }  
B8-0346/2015 }  
B8-0347/2015 }  
B8-0348/2015 }  
B8-0349/2015 } RC1/Am. 4

#### **Pakeitimas 4**

**Fabio Massimo Castaldo, Laura Agea**  
EFDD frakcijos vardu

**Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**  
**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**  
Armėnų genocido 100-osios metinės

**Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**  
**5 dalis**

*Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos*

**5. teigiamai vertina Turkijos Prezidento Recepto Tayyip Erdoğan ir Turkijos ministro pirmininko Ahmeto Davutoğlu pareiškimus, kuriuose jie išreiškė užuojautą ir pripažino žiaurumus, vykdytus prieš Osmanų imperijos armėnus, nes tai žingsnis teisinga linkme; ragina** Turkiją pasinaudoti armėnų genocido šimtųjų metų minėjimu kaip tinkama proga toliau dėti pastangas, įskaitant atverti archyvus, siekiant susitaikyti su savo praeitimi, pripažinti armėnų genocidą ir atverti kelią į tikrą turkų ir armėnų tautų susitaikymą;

*Pakeitimas*

**5. ragina** Turkiją pasinaudoti armėnų genocido šimtųjų metų minėjimu kaip tinkama proga toliau dėti pastangas, įskaitant atverti archyvus, siekiant susitaikyti su savo praeitimi, pripažinti armėnų genocidą ir atverti kelią į tikrą turkų ir armėnų tautų susitaikymą;

Or. en

AM\1057794LT.doc

PE555.094v01-00 }  
PE555.095v01-00 }  
PE555.096v01-00 }  
PE555.098v01-00 }  
PE555.099v01-00 }  
PE555.100v01-00 }  
PE555.101v01-00 } RC1

14.4.2015

B8-0342/2015 }  
B8-0343/2015 }  
B8-0344/2015 }  
B8-0346/2015 }  
B8-0347/2015 }  
B8-0348/2015 }  
B8-0349/2015 } RC1/Am. 5

**Pakeitimas 5**

**Fabio Massimo Castaldo, Laura Agea**  
EFDD frakcijos vardu

**Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**  
**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**  
Armėnų genocido 100-osios metinės

**Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**  
**5 dalis**

*Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos*

5. *teigiamai vertina* Turkijos Prezidento Recepo Tayyipo Erdoğan ir Turkijos ministro pirmininko Ahmeto Davutoğlu pareiškimus, kuriuose jie išreiškė užuojautą ir pripažino žiaurumus, vykdytus prieš Osmanų imperijos armėnus, nes tai žingsnis teisinga linkme; ragina Turkiją pasinaudoti armėnų genocido šimtųjų metinių minėjimu kaip tinkama proga toliau dėti pastangas, įskaitant atverti archyvus, siekiant susitaikyti su savo praeitimi, pripažinti armėnų genocidą ir atverti kelią į tikrą turkų ir armėnų tautų susitaikymą;

*Pakeitimas*

5. *atkreipia dėmesį į* Prezidento R. T. Erdoğan ir Ministro Pirmininko A. Davutoğlu pareiškimus, kuriais reiškama užuojauta ir pripažįstami žiaurumai, vykdyti prieš Osmanų imperijos armėnus, kaip žingsnį teisinga linkme; ragina Turkiją pasinaudoti armėnų genocido šimtųjų metinių minėjimu kaip tinkama proga toliau dėti pastangas siekiant susitaikyti su savo praeitimi, pripažinti armėnų genocidą ir atverti kelią į tikrą turkų ir armėnų tautų susitaikymą;

Or. en

AM\1057794LT.doc

PE555.094v01-00 }  
PE555.095v01-00 }  
PE555.096v01-00 }  
PE555.098v01-00 }  
PE555.099v01-00 }  
PE555.100v01-00 }  
PE555.101v01-00 } RC1

14.4.2015

B8-0342/2015 }  
B8-0343/2015 }  
B8-0344/2015 }  
B8-0346/2015 }  
B8-0347/2015 }  
B8-0348/2015 }  
B8-0349/2015 } RC1/Am. 6

**Pakeitimas 6**

**Fabio Massimo Castaldo, Laura Agea**

EFDD frakcijos vardu

**Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Armėnų genocido 100-osios metinės

**Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**5 a dalis (nauja)**

*Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

***5a. teigiamai vertina jo Jo Šventenybės  
Popiežiaus Pranciškaus žodžius, išsakytus  
balandžio 12 d., taikos ir susitaikymo  
dvasioje paminint armėnų genocidų 100-  
ąsias metines;***

Or. en

AM\1057794LT.doc

PE555.094v01-00 }  
PE555.095v01-00 }  
PE555.096v01-00 }  
PE555.098v01-00 }  
PE555.099v01-00 }  
PE555.100v01-00 }  
PE555.101v01-00 } RC1

**LT**

*Suvienijusi įvairovę*

**LT**